



Your weight is lighter with us.

Carrucole Taglie e Bozzelli - Pulleys Lifting Tackles and Blocks

Sede legale via Monte Bianco 45 Buscate (MI)

Stabilimento via Venezia 5 Binate di Magnago (MI)

Reg. Impr. Milano / C.F. SLOFNC49D10B286N

P.Iva 04301080968 **R.E.A.** 1740747

Tel. 0331 306783 **Fax** 0331 309002

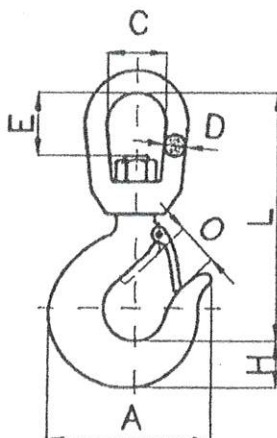
Spett.le Ditta

C.P.S. Group SpA

Via Emilia Levante 281

48014 CASTEL BOLOGNESE

Binate di Magnago, li 09.06.2021



ATTESTATO	N°	153/21
Conforme alla direttiva 2006/42/CE		
Quantità consegnata PZ.	05	
Rif. Vs. Ord. N°	2101358 del 04/05/21	
Rif. Ns. DDT N°	112/21 del 09/06/2021	

Codice	Portata	Dimensioni (mm)							
Cliente	(t)	A	C	D	E	H	L	O	
-	7,5	192	90	29	70	58	310	47	

- 1) Denominazione: **GANCIO GIREVOLE C-t.7,5 C/SIC**
- 2) Carico di prova massimo senza deformazioni permanenti: **kN183,9**
- 3) Carico di apertura minimo garantito: **kN368**
- 4) Materiale impiegato: **2C40** - Trattamento termico: **TQ + T**
- 5) Marcatura: **LD CE C-t.7,5 V-AZA**
- 6) Portata calcolata con coefficiente di sicurezza = **5**
- 7) Massa unitaria: = **10,38 kg**

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA'

Ai sensi della Direttiva Macchine 2006/42/CE - allegato II, punto 1-A

Il sottoscritto mandatario dichiara sotto la propria responsabilità che l'accessorio di sollevamento di cui al presente attestato, immesso sul mercato nell'anno 2021 è conforme alla Direttiva Comunitaria Macchine 2006/42/CE

Norme armonizzate applicate: EN - 12100 (sicurezza del macchinario)

Il legale rappresentante
FRANCO SOLA



SERVIZIO ASSISTENZA
Assistenza
di Catalogo Fornitori
via Vecchia Bernina 2
Tel. 0331 306783
70033 CERATE (LC)
C.F./P. IVA 04301080968

C.P.S. GROUP S.p.A.
Via Emilia Levante, 281
48014 Castel Bolognese (RA)
C.F. e P.IVA 02408810394
COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE



Your weight is lighter with us.

Carrucole Taglie e Bozzelli - Pulleys Lifting Tackles and Blocks

Sede legale via Monte Bianco 45 Buscate (MI)

Stabilimento via Venezia 5 Bienate di Magnago (MI)

Reg. Impr. Milano / C.F. SLOFNC49D10B286N

P.Iva 04301080968 **R.E.A.** 1740747

Tel. 0331 306783 **Fax** 0331 309002

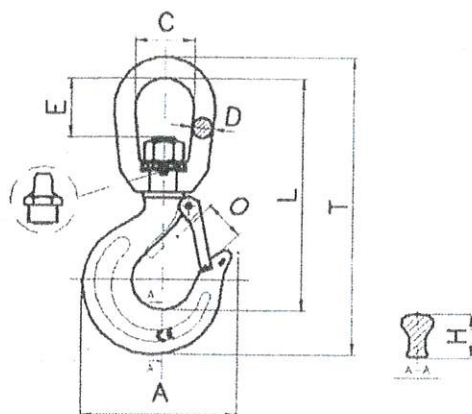
Spett.le Ditta

C.P.S. Group SpA

Via Emilia Levante 281

48014 CASTEL BOLOGNESE

Bienate di Magnago, lì 13.07.2021



ATTESTATO	N°	207/21
Conforme alla direttiva 2006/42/CE		
Quantità consegnata PZ.	05	
Rif. Vs. Ord. N° 2101559 del 17/05/21		
Rif. Vs. Ord. N° 2101785 del 04/06/21		
Rif. Ns. DDT N° 136/21 del 13/07/2021		

Codice	Portata	Dimensioni (mm)							
Cliente	(t)	A	C	D	E	H	L	O	T
-	22	274	122	38	112	76	437	79	551

- 1) Denominazione: **GANCIO GIREVOLE A-t.22 C/CUS 81112 E INGR.**
- 2) Carico di prova massimo senza deformazioni permanenti: **kN540**
- 3) Carico di apertura minimo garantito: **kN863**
- 4) Materiale impiegato: **42CrMo4 EN 10083-1** - Trattamento termico: **TQ + T**
- 5) Marcatura: **LD CE A-t.22 SI-DH MATRICOLA M2104**
- 6) Portata calcolata con coefficiente di sicurezza = **4**
- 7) Massa unitaria: = **27 kg**

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA'

Ai sensi della Direttiva Macchine 2006/42/CE - allegato II, punto 1-A

Il sottoscritto mandatario dichiara sotto la propria responsabilità che l'accessorio di sollevamento di cui al presente attestato, immesso sul mercato nell'anno 2021 è conforme alla Direttiva Comunitaria Macchine 2006/42/CE

Norme armonizzate applicate: EN - 12100 (sicurezza del macchinario)

Il legale rappresentante
FRANCO SOLA



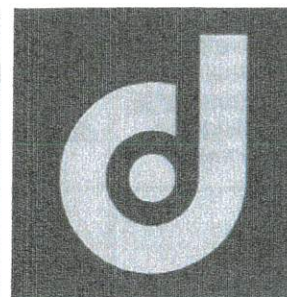
C.P.S. GROUP S.p.A.
Via Emilia Levante, 281
48014 Castel Bolognese (RA)
C.F. e P.IVA 02468810894
COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

DINAMIC OIL SPA
con Socio Unico
Via Togliatti, 15
41030 Bomporto - MO - Italy
Iscr. Trib. MO n. 24736
C.C.I.A.A. n. 234820 M. 502525
VAT: IT 01678080365

T: +39.059.81.26.11
F: Sales: +39 059 812 601
E: info@dinamicoil.it
dinamicoil.com

Italy Headquarters

dinamicoil



DICHIARAZIONE DI INCORPORAZIONE DECLARATION OF INCORPORATION

L'azienda DINAMIC OIL SPA avente sede in BOMPORTO (MO), VIA TOGLIATTI 15

DICHIARA CHE

La quasi - macchina:

*DINAMIC OIL SPA located in BOMPORTO (MO), VIA TOGLIATTI 15
declares that*

The almost completed machine:

CERTIFICATE NR. 204571

DESCRIZIONE MODEL	CODICE CODE	NUMERO DI SERIE SERIAL NUMBER
ARGANO CW20 SX L.F.Ø10 PR.FIN.ELD	931400663E	30210121

è conforme ai requisiti essenziali (allegato 1) della Direttiva 2006/42/CE.

Has been manufactured in accordance to the main requirements (annex 1) of the Directive 2006/42/EC.

È inoltre conforme alle seguenti altre Direttive:

It also fulfils the following Directives :

- FEM1.001 [Argani / Winches - Verricelli / Pulling winches - Riduttori / Gearboxes (only booklet 2)]
- ISO 4301/01 (Argani / Winches - Verricelli / Pulling winches)
- UNI EN 14492-1 (Argani / Winches)
- UNI EN 14492-2 (Argani / Winches)
- ISO 6336-5 [Riduttori - Argani / Winches e Verricelli / Pulling winches (only sect.5)]
- ISO 281 (Riduttori / Gearboxes)
- ISO 1328 (Riduttori / Gearboxes)

La documentazione tecnica pertinente è conforme all'Allegato VII B della stessa direttiva.

Il sottoscritto si impegna a trasmettere, a seguito di una richiesta adeguatamente motivata delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sulle quasi - macchine. L'impegno comprende le modalità di trasmissione e lascia impregiudicati i diritti di proprietà intellettuale del fabbricante della quasi - macchina.

Dichiara che la quasi - macchina non deve essere messa in servizio finché la macchina finale in cui deve essere incorporata non è stata dichiarata conforme alle disposizioni della direttiva 2006/42/CE.

La persona autorizzata a costituire la documentazione tecnica pertinente è (l'Ing. S. Zuccari e/o l'Ing. E. Lanciotti).

The pertinent technical documentation is in accordance to annex VIIB of the same Directive.

The Manufacturer undertakes to transmit, in response to a reasoned request by national authorities, relevant information on the partly completed machinery. This shall include the method of transmission and shall be without prejudice to the intellectual rights of the manufacturer of the partly completed machinery.

The partly completed machinery must not be put into service until the machinery into which it is to be incorporated has been declared in conformity with directive 2006/42/EC.

The persons entitled to provide the pertinent technical documentation are S. Zuccari and/or E. Lanciotti.

Bomporto, 27/09/21



Carlo Montecchi
DINAMIC OIL SPA CON SOCIO UNICO
Legale Rappresentante Montecchi Ing. Carlo Alberto
C.P.S. GROUP S.p.A.
Via Emilia Levante, 281
48014 Castel Bolognese (RA)
C.F. e P.IVA 02408810397
COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

Permangono i seguenti rischi residui (vedi pag.seguente):

The following risks remain (see next page):

CERT.13

Nota Note	Direttiva Directive 2006/42/CE Allegato I Annex I	Descrizione Description	Commenti Comments
18	1.3.3	<p>Rischi dovuti alla caduta o alla proiezione di oggetti</p> <p><i>Risks due to falling of ejected objects</i></p>	<p>Nel manuale uso e manutenzione sono spiegate le modalità di disimballaggio e movimentazione della quasi-macchina. E' da intendersi a cura del cliente tenerne conto durante la movimentazione.</p> <p><i>The procedure for unpacking and handling of the almost completed machine are illustrated in the instructions manual. The customer is required to follow it while handling the almost completed machine.</i></p>
19	1.3.4	<p>Rischi dovuti a superfici, spigoli o angoli</p> <p><i>Risks due to surfaces, edges, angles</i></p>	<p>Da intendersi a cura del cliente in fase di installazione la protezione dell'operatore da rischi dovuti a superfici spigoli o angoli</p> <p><i>The customer has to make sure that the operator is protected against risks due to surfaces, edges, angle during installation</i></p>
22	1.3.7	<p>Rischi dovuti agli elementi mobili</p> <p><i>Risks related to moving parts</i></p>	<p>Sono da intendersi a cura del cliente la protezione dell'operatore dai possibili rischi legati ad elementi mobili</p> <p><i>The customer has to make sure that the operator is protected against risks related to moving parts</i></p>
23	1.3.8	<p>Scelta di una protezione contro i rischi dovuti di elementi mobili</p> <p><i>Choice of protection against risks arising from moving parts</i></p>	<p>Sono da intendersi a cura del cliente la protezione dell'operatore dai possibili rischi legati ad elementi mobili</p> <p><i>The customer has to make sure that the operator is protected against risks arising from moving parts</i></p>
25	1.4.1	<p>Requisiti generali per i ripari ed i dispositivi di protezione</p> <p><i>General requirements of guards and protective devices</i></p>	<p>Sono da intendersi a cura del cliente la scelta dei requisiti per i ripari ed i dispositivi di protezione</p> <p><i>The customer has to choose the requirements of guards and protective devices</i></p>
26	1.4.2.1	<p>Ripari fissi</p> <p><i>Fixed guards</i></p>	<p>Sono da intendersi a cura del cliente la messa in opera di eventuali ripari fissi</p> <p><i>The customer has to decide whether to provide fixed guards</i></p>
28	1.4.2.3	<p>Ripari regolabili che limitano l'accesso</p> <p><i>Adjustable guards restricting access</i></p>	<p>Sono da intendersi a cura del cliente eventuali ripari regolabili che limitino gli accessi</p> <p><i>The customer has to decide whether to provide adjustable guards restricting access</i></p>
29	1.4.2.3	<p>Requisiti particolari per i dispositivi di protezione</p> <p><i>Special requirements for protective devices</i></p>	<p>Sono da intendersi a cura del cliente la scelta dei requisiti particolari per i dispositivi di protezione</p> <p><i>The customer has to choose the special requirements for protective devices</i></p>

Redaelli Tecna S.p.A.
Business Unit TECI
Via A. Volta, 16 - 20093 Cologno Monzese (Milano)
Tel. +39 02 25307.1 - Fax +39 02 25307305
info@teci.it - www.teci.it

Stabilimento:
Via Barco, 2/8 - 25045 Castegnato (Brescia)
(Strada Statale Padana Superiore)
Tel. +39 030 2142911 - Fax +39 030 2142920
infobrescia@teci.it

Sede Legale: Piazzale Libia, 2 - 20135 Milano
Cap. soc. € 6.300.000 i.v. - REA MI 1080570
N. Reg. Imp., C.F. e P. IVA 06247740159
Società a socio unico soggetta all'attività di direzione
e coordinamento di Teufelberger WireRope GmbH

SPETT.LE
DINAMIC OIL SPA con Socio Unico
VIA P.TOGLIATTI, 15
IT-41030 BOMPORTO MO

FUNI DI ACCIAIO/WIRE ROPE

CERTIFICATO / CERTIFICATE NR. BS4248596/21/040 DEL/OF 16.07.2021

3/ 3

Dichiarazione di conformità CE in accordo al D.Lgs 17/2010 e alla direttiva 2006/42/CE
Declaration EC of conformity according to D.Lgs 17/2010 and directive 2006/42/EC

CERTIFICATO DI CONFORMITA' ALL'ORDINE tipo 2.2 in accordo a EN 10204
CERTIFICATE OF COMPLIANCE WITH THE ORDER type 2.2 according to EN 10204

Si certifica che il materiale e' conforme a:
We herewith certify that the goods are conforming to:

Vs ordine/Your order	21003538	Data/Date	26.05.2021
Vs rif./Your ref.	COD.472100605		
Ns conferma/Order confirmation	4248596	Data/date	26.05.2021
Codice articolo /Item code	54217100		
Descrizione/Description	A4 ALC D.10 CRL/DIN 3091 L=60MT		
Diametro nominale/Nominal diam.	10,00 mm		
Formazione/Construction	133 FILI		
Senso di avvolgimento/Lay direction	Crociato dx / Right hand regular lay		
Grado fune/Rope grade	216 daN/mm2		
Preformazione/Preformation	Si / Yes		
Massa nominale/Unit mass	0,460 PL (Kg/m)		
Fune acciaio/Wire rope	Lucido / Bright		
Forza di rottura minima/MBF(*)	9.460 daN		
(*) GRADO DI EFFICIENZA DELL'APPLICAZIONE PER: TESTE FUSE 1 - PRESSATI 0,9			
(*) APPLICATION EFFICIENCY FOR: SOCKETING 1 - SWAGING 0,9			
Richieste extra/Extra requirements	0000000		
N.B.: La suddetta fune e' stata impiegata per la realizzazione di:			
1,00	NR FA RAD 10 A4 ALC D.10 CRL/DIN 3091 L=60MT		
Norma/Specification	UNI EN 12385/4		
Identificazione/Identification	M211668831		
Comunicazioni/Remarks			

Nota: in merito a dimensioni, montaggio, manutenzione e sorveglianza, far riferimento al nostro sito internet WWW.TECI.IT e alle normative vigenti.
Note: about dimensions, assembly, maintenance and surveillance, refer to our web site WWW.TECI.IT and national laws.

I Prodotti forniti sono marcati in accordo alle normative tecniche di riferimento
The products supplied are marked in accordance with the technical standards of reference.

REDAELLI TECNA S.p.A. - BU Teci
Technical Department

(Questo documento è generato elettronicamente e valido senza firma)
(This document is electronically generated and valid without signature)

C.P.S. GROUP S.p.A.
Via Emilia Levante, 281
48014 Castel Bolognese (RA)
C.F. e P.IVA 02408810894
**COPIA CONFEZIONATA
ALL'ORIGINALE**

